

基本的な受け答え

* PDF 資料は音声解説と一緒に活用してください。

基本的な受け答え

ネ イエ
네/예 「はい」 (※예の方は位的に上の人相手に使う)

アニヨ アニエヨ
아니요/아니예요
「いいえ」 (※瞬間的な受け答えの場合は아니요をよく使う)

チョアヨ
좋아요 「いいですね」 (※肯定 / 賛成する時に使う)

アンドェヨ
안돼요 「ダメです」 (※否定 / 拒否する時に使う)

分かった / 分からない

アラッソヨ アラッソ
알았어요/알았어
「分かりました / 分かったよ」
(※相手の言いたいことに対して「理解した」という意味での分かった(過去の))

アルゲッソヨ アルゲッソ
알겠어요 / 알겠어
「分かりました / 分かったよ」
(※알았어を湾曲した言い方で少し柔らかいニュアンス (将来的意味も含む))

モルラヨ モルラ
몰라요/몰라
「分かりません / 分からない」
(※その事実を知らない・分からないというシンプルな表現)

モルゲッソヨ モルゲッソ
모르겠어요/모르겠어
「分かりません / 分からない」
(※一生懸命考えても分からないという表現で、少し柔らかいニュアンスでよく使う)

そうなんだ

クロックンニヨ クロックナ
그렇군요/그렇구나
「そうですね / そうなんだ」
(※「なるほど」のニュアンスでもよく使う)

クレヨ クレ
그래요/그래
「そうです / そう」
(※幅広く切り返しや受け答えで使われる)



그래の例文

パターン1 簡単な受け答え → 「うん」や「分かった」という意味

ナジュンネ

ヨンラカルケ

나중에 연락할게

「あとで連絡するね」

クレ

그래

「うん(OK)」

パターン2 疑問的な受け答え → 「そうか?」や「そう?」という意味

チョ

オッパ

モシッソ

저 오빠 멋있어~><

「あのお兄さんかっこいい~><」

クレ

그래?

「そう?」

パターン3 同意・肯定的な受け答え → 「そうだね」や「そうだな」という意味

モドゥ

カッチ

イルボンヨヘン

カゴシポ

모두 같이 일본여행 가고 싶어

「みんなで一緒に日本旅行に行きたい」

クレ

タウムタレ

カッチ

カジャ

그래~ 다음달에 같이 가자!

「そうだね~ 来月一緒に行こう!」



その他「그렇다」の活用でよく使う受け答え

もちろん / 当然

クロムニョ

クロム

그럼요 / 그럼

「もちろんです / もちろん・当然」

(※簡単な「同意・OK」のニュアンスで受け答えとして日常的に使う)

そうでしょ / そうだろ

クロッチョ

クロッチ

그렇죠 / 그렇지

「そうでしょう / でしょ」

(※「同意・共感」のニュアンスで受け答えとして日常的に使う)

省略表現

クロッチョ

クチョ

クチョ

그렇죠 ➡ 그죠, 그쵸 「そうでしょう」

クロッチ

クチ

그렇지 ➡ 그치 「でしょ」(※タメ口)

※人によってどの省略表現を使うかバラバラですが、意味は同じなので柔軟に考えましょう!

ONE POINT!

スポーツ中継や観戦系でよく出てくる表現で、

例えばサッカーの試合でゴールなどで興奮したとき、

그렇지! 그치! と叫ぶ人はよくいます!

その通りです / そうだね・まったくだよ

クロゲヨ

クロゲ

그러게요 / 그러게

「まったくです / まったくだよ」

(※「同意・共感」のニュアンスで受け答えとして日常的に使う)

やり取り例

ヨギヌン

ウェ

イロッケ

サラミ

マナ

여기는 왜 이렇게 사람이 많아?

「ここはどうしてこんなに人が多いの?」

クロゲ

그러게...

「まったくだね...」

それで(だから)

クレソヨ

クレソ

그래서요 / 그래서

「それで(丁寧) / それで(タメ口)」

やり取り例

マニ

ピゴネ

ボヨ

ウェ

グレ

많이 피곤해 보여.. 왜 그래?

「すごい疲れて見えるけど... どうしたの?」

オジェ

イルツテメ

パムセヘッゴドゥン

어제 일때문에 밤새했거든..

「昨日仕事のせいで徹夜したんだよ...」

クレソ

アンセギ

アン

チョッグナ

그래서 안색이 안 좋구나...

「それで顔色が良くないのか...」

イ イル

クマンドゥゴシポ

이 일 그만두고 싶어..

「この仕事辞めたいよ...」

「日常会話で使える韓国語フレーズ講座」は日常でよく使うフレーズを中心に取り上げていく講座です。

基本的には、日常的またはビジネス的であってもまるで使わないフレーズは取り上げません。

例えば、「どういたしまして」の代表例は

「천만에요(チョンマネヨ)」ですが

これは日常会話ではほとんど使うことがないので、わざと省いたりします。

そのまま使えるフレーズとして、ぜひお役立てください。



韓国語講座 Monzap(モンザップ)
日常会話で使える韓国語フレーズ講座 No.001 日常会話編 Vol.01

講座資料制作: フジモン
解説音声出演: フジモン/ヘユン

コンテンツ / 講座運営元: 日韓なんでも同好会

日韓なんでも同好会

한일 종합 동호회

著作権・使用許諾許可書・免責事項について

・当コンテンツは著作権法で保護されている著作物です。

・当コンテンツ自体をそのまま、もしくは、掲載されている写真やその他著作物を無断で使用、第三者に公開流用することを固くお断りいたします。この規定に違反した場合、法的手段による解決を行う場合があります。

・当方は事前許可を得ずに誤りの訂正、情報の最新化、見解の変更等を行う権利を有します。

・お客様が当コンテンツをもとに活動された上での損害に関しては一切関与しません。それらのいかなるリスクに対して責任を負いかねます。

・当コンテンツの作成には万全を期しておりますが、万一誤り、不正確な情報等がありましても、運営事務局及び業務提携者は一切の責任を負わないことをご承願します。(万一誤りや不正確な情報があると思っ

た場合は、お問い合わせは承り、修正・是正対応も含めて検討、実行致しますので、ご連絡よろしく願います。)

・その他、詳細は受講規約 (<http://choachoa.melt-bear.com/legal/terms/>) をご確認ください。